

unglück auf dem Bosphorus den kaiserlichen Prinzen Il Hamy Pascha aus Todesgefahr rettete, avancierte er zu dessen persönlichem Adjutanten und wurde mit dem höchsten türkischen Orden ausgezeichnet. Als außerordentlicher Gesandter der Hohen Pforte an die Höfe Italiens und Württembergs geschickt, ehrte ihn der königliche Württemberger durch die Erhebung in den persönlichen Adelsstand. Auf dieser Reise erreichte ihn die Nachricht, daß Prinz Il Hamy einem Attentat zum Opfer gefallen war. Capitain löste alle Bande zur Türkei und erwarb in Miltenberg Woldecks „Weißes Schloßchen“. Im Mai 1881 erlag er in Palermo einem Leiden, von dem er im wärmeren Süden Heilung gesucht hatte.

4 Zeichnungen von Eduard Hartmann, Miltenberg.

E. A. Sator

### *Allerseelen*

Still verhalten unsere Schmerzen,  
wenn wir trauernd sie begraben,  
die am nächsten unsrem Herzen  
stets mit Liebe uns umgaben.

Keine wilden Schmerzensklagen  
sollen ihre Ruhe stören,  
dann wird unser banges Fragen  
Ihre treue Antwort hören.

Und das Beste ihres Lebens  
soll als helfende Gewalten  
Teil sein unseres eignen Strebens,  
daß wir lichtwärts es gestalten.